



KUMSP00XJX22

HIP No. 2020-046723

DAROVACÍ SMLOUVA

Smluvní strany:

Teva Czech Industries s.r.o.

se sídlem: Ostravská 305/29, Komárov, 747 70 Opava

IČO: 26785323

DIČ: CZ26785323

zastoupena: Jaroslavem Chylikem a Richardem Szrajberem, jednatelem společnosti

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, spis. zn. C 27159

(dále jen jako „dárce“)

a

Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

zastoupen:

(dále jen jako „obdarovaný“)

| | | |
|-------------------------------------|------|-----------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD | | |
| ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) | | -4- |
| 03924 | 2020 | KON |
| poř. číslo | rok | akt. odb. |

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto darovací smlouvu (dále jen „smlouva“):

1. Předmět smlouvy

- 1.1. Obdarovaný prohlašuje, že je veřejnoprávní nebo neziskovou korporací, spolkem nebo fundací založenou za účelem veřejné prospěšnosti, neziskovým zdravotnickým zařízením, církevní právnickou osobou nebo bezpečnostním sborem působícím na území České republiky.
- 1.2. Dárce touto smlouvou obdarovanému přenechává naturální dar, konkrétně pak přípravek „Dezinfekce rukou TEVA“, v množství 5000 litrů, v celkové hodnotě 500.000,- Kč bez DPH (slovy: pětsettisíckorun českých bez DPH). Tento dar byl poskytnut v souvislosti s mimořádnou událostí a v souladu s Rozhodnutím o prominutí daně, zveřejněném ve Finančním zpravodaji 06/2020, kdy je prominuto DPH na výstupu.
- 1.3. Dar bude bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od uzavření této smlouvy, předán obdarovanému dle dohody smluvních stran buď v sídle obdarovaného, nebo na jiném dohodnutém místě, a to na základě předávacího protokolu.
- 1.4. Dar dárce obdarovanému přenechává na účely sociální, zdravotnické, ekologické, humanitární nebo charitativní s cílem zkvalitnit služby poskytované obdarovaným, vše ve smyslu ustanovení § 20 odst. 8 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů.
- 1.5. Konkrétně je pak dar poskytnut za účelem zajištění hygienicko-epidemiologických opatření v souvislosti s omezením šíření viru SARS-CoV-2. Obdarovaný je oprávněn k naplnění účelu daru použít dezinfekci, která je předmětem daru, pro potřeby Moravskoslezského kraje, obcí v Moravskoslezském kraji a krajem nebo obcemi zřízených (založených) veřejně prospěšných či neziskových organizací působících na území Moravskoslezského kraje, a to v souvislosti s realizací aktuálních opatření v boji proti šíření koronaviru COVID-19. Množství dezinfekce poskytnuté jednotlivým příjemcům bude krajem stanoveno dle jejich velikosti a aktuální potřeby, přičemž max. množství dezinfekce, které takto může být poskytnuto jednomu konečnému příjemci nepřesáhne 500 litrů.
- 1.6. Obdarovaný prohlašuje, že dar přijímá a že v přijetí daru mu nebrání žádné právní ani jiné předpisy, či nařízení.

AZ

2. Prohlášení a povinnosti smluvních stran

- 2.1. Obdarovaný se zavazuje, že naturální dar použije v termínu do 31. 12. 2020, a to výhradně k účelu uvedenému v ustanovení odst. 1.4 a 1.5 této smlouvy, jinak je povinen uvedený dar neprodleně vrátit dárci.
- 2.2. Obdarovaný se zavazuje do konce kalendářního roku 2020 poskytnout dárci informace o použití daru v souladu s účelem této smlouvy a předložit potřebné doklady osvědčující využití tohoto daru (zejména předávací protokoly prokazující předání dezinfekce konečným příjemcům).
- 2.3. Obdarovaný prohlašuje, že jsou mu známy daňové povinnosti vyplývající z přijetí daru a že bude postupovat podle příslušných ustanovení obecně závazných právních předpisů.
- 2.4. Obdarovaný výslovně prohlašuje, že poskytnutí daru dle této smlouvy nelze považovat za jakoukoliv formu odměny za nakupování či doporučování léčivých přípravků dárce, ani za jinou pobídku ze strany dárce.
- 2.5. Obdarovaný potvrzuje, že poskytnutí daru dle této smlouvy ho nebude nemístně nutit předepisovat, nakupovat či doporučovat produkty dárce nebo formálně činit ve prospěch dárce kroky, které by byly protizákonné, neetické nebo porušením důvěry nebo jiné povinnosti.

3. Dodržování zákonných ustanovení

- 3.1. Definice: Pro účely tohoto článku nesou následující výrazy významy níže uvedené:
 - (i) „Zaměstnanci“ jsou vlastníci, členové statutárního orgánu a vedoucí zaměstnanci, jsou-li nějací, a všichni zaměstnanci, zástupci nebo poradci obdarovaného, u kterých lze rozumně předpokládat, že budou plnit tuto smlouvu.
 - (ii) „Státní činitel“ znamená následující: (i) státní úředník (volený, jmenovaný, nebo kariévní) nebo zaměstnanec federálních, národních, státních, provinčních nebo místních orgánů nebo odborů, agentur a jejich sekcí; (ii) vedoucí zaměstnanec nebo zaměstnanec podniku, společnosti či organizace vlastněné nebo kontrolované státem (např. odborný zdravotnický personál praktikující v nemocnici nebo na klinice zřizované či kontrolované státem); (iii) vedoucí zaměstnanec nebo zaměstnanec veřejné mezinárodní organizace (např. Spojené národy, Světová banka, Evropská unie, Světová zdravotnická organizace, NATO); (iv) fyzická osoba zastupující nebo jednající za orgány státní správy, či za organizace výše uvedené, třebaže není jejich zaměstnancem; (v) fyzická osoba, která je v souladu s platným vnitrostátním právem považována za činitele orgánu státní správy; (vi) kandidát na politický úřad a (vii) představitel politické strany.
 - (iii) „Blízký rodinný příslušník“ je rodič, potomek, manžel nebo sourozenec, ať už pokrevní nebo na základě sešvagření.
 - (iii) „Strana“ nebo „Strany“ znamenají obdarovaný a dárce.
- 3.2. Protikorupční zásady a legislativa: Obdarovaný je srozuměn s tím, že se na společnost Teva Pharmaceutical Industries Ltd. a její pobočky, včetně dárce (dále jen „Teva“) vztahují protikorupční předpisy a zásady včetně U.S. Foreign Corrupt Practices Act („FCPA“) a U.K. Bribery Act („Bribery Act“). Pro vyloučení jakýkoli pochybností, odkazy na FCPA a Bribery Act jsou v této smlouvě uvedeny proto, aby byl obdarovaný srozuměn, že tyto protikorupční předpisy mohou být vůči společnosti Teva uplatněny, přičemž toto neznamená, že by obdarovaný byl povinen se těmito předpisy řídit, pokud se na něj již nevztahují. Obdarovaný bere na vědomí, že společnost Teva a obdarovaný jsou povinni dodržovat protikorupční předpisy a zákony zemí, kde obdarovaný poskytuje služby, prodává zboží anebo jedná jménem společnosti Teva (dále jen „příslušné protikorupční předpisy“). Příslušné protikorupční předpisy společně se zásadami obsaženými v Úmluvě o boji s podplácením zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) ze dne 15. února 1999, ze které vychází protikorupční předpisy řady zemí, jsou dále uváděny jako „Protikorupční předpisy a zásady“. Protikorupční předpisy a zásady zakazují podvodné uplácení, nabídky, sliby, autorizaci platby a převod jiné hodnoty či prospěchu nebo poskytnutí výhody, ať již přímé či zprostředkované, jakémukoliv Státnímu činiteli, nebo třetí osobě s vědomím, že tato platba, hodnota nebo prospěch či její část bude nabídnuta, poskytnuta, přislíbena nebo předána

Státnímu činiteli. Některé protikorupční předpisy a zásady rovněž zakazují úplatkářství v obchodních vztazích, tj. platbu nebo poskytnutí jiné hodnoty, prospěchu či výhody, přímé i zprostředkované, jakékoliv soukromé osobě za účelem získání nebo udržení obchodní aktivity či výhody, nebo s úmyslem ovlivnit jednání příjemce.

3.3. Znalost a dodržování

Obdarovaný se zavazuje zajistit, aby jeho zaměstnanci byli seznámeni s účelem a ustanoveními Protikorupčních předpisů a zásad. Také se zavazuje učinit nezbytné kroky k tomu, aby jeho zaměstnanci postupovali v souladu s literou a duchem Protikorupčních předpisů a zásad a zdrželi se jakýchkoliv jednání, která by zapříčinila porušení Protikorupčních předpisů a zásad jednou nebo druhou Stranou.

Obdarovaný se zavazuje vést vnitřní předpisy, pravidla a interní kontroly tak, aby byly v souladu s Protikorupčními předpisy a zásadami při plnění této smlouvy. Tyto vnitřní předpisy, pravidla a interní kontroly budou zahrnovat procesy, jejichž prostřednictvím získají zaměstnanci schválení platby Státnímu činiteli, zdravotnickému odborníkovi nebo zákazníkovi v souvislosti s plněním této smlouvy (např. poskytnutí daru, cestovného, pohoštění, konzultací nebo výzkumných služeb).

3.4. Jednání v souladu s Protikorupčními předpisy a zásadami: Obdarovaný prohlašuje, že žádná vládní instituce nebo soud neshledal, že by porušil FCPA nebo protikorupční zákony jakékoliv země. Obdarovaný dále prohlašuje, že žádná hodnota obdržená podle této smlouvy nebyla a nebude přijata nebo použita pro účely, které by byly v rozporu s Protikorupčními předpisy a zásadami, a že nepodnikl ani nepodnikne kroky, které by byly jejich porušením.

3.5. Statut zaměstnance, rodinné vztahy: Obdarovaný prohlašuje, že on ani nikdo z jeho zaměstnanců není Státním činitelem. Obdarovaný prohlašuje, že dárce plně informoval o existujících blízkých rodinných vztazích s jakýmkoliv Státním činitelem a zavazuje se, že dárce o takových blízkých rodinných vztazích bude informovat, vzniknou-li v době účinnosti této smlouvy.

3.6. Účel odměňování: Obdarovaný bere na vědomí a souhlasí, že předání daru dle této smlouvy ho nebude nemístně nutit předepisovat, nakupovat či doporučovat produkty dárce nebo formálně činit ve prospěch dárce kroky, které by byly protizákonné, neetické nebo porušením důvěry nebo jiné povinnosti.

3.7. Způsob předání: Strany se dohodly, že předání daru podle této smlouvy bude provedeno v zemi, kde má obdarovaný bydliště, sídlo nebo hlavní místo podnikání.

3.8. Zákaz neoprávněných výplat: Obdarovaný dále prohlašuje, že nezaplatil, nepřislíbil zaplatit, neautorizoval platbu, nepředvedl, nepovolil ani neautorizoval převod žádné hodnoty nebo prospěchu kterémukoliv Státnímu činiteli, ledaže to Protikorupční předpisy a zásady povolují, za účelem (i) ovlivňování jakéhokoliv jeho jednání nebo rozhodnutí v jeho kompetenci; (ii) přesvědčení takového Státního činitele, aby konal nebo se zdržel jednání, čímž poruší svou zákonnou povinnost; (iii) zajištění nezákonné výhody nebo (iv) přiměření takového Státního činitele, aby využil svého vlivu a ovlivnil nebo zmanipuloval jednání nebo rozhodnutí úřadu veřejné správy týkající se činností souvisejících s touto smlouvou.

3.9. Pravdivé účetnictví a záznamy: Obdarovaný nebude vlastnit nebo nepovolí žádné neevidované účty, nedostatečně identifikované transakce, vykazování neexistujících výloh, připsání závazků s nesprávně určeným předmětem nebo použití falešných dokladů souvisejících s plněním této smlouvy. Obdarovaný povede účetnictví, účty a záznamy, které v přiměřené míře, přesně a poctivě odrážejí její transakce a nakládání s financemi zaplacenými podle této smlouvy.

3.10. Právo na revizi: Aniž by se omezovala další práva na kontrolu záznamů obdarovaného, která dárce podle této smlouvy nebo v souladu s dalšími ujednáními Stran má, je dárce po dobu trvání této smlouvy a po dobu dalších pěti let po jejím ukončení oprávněn kontrolovat veškeré účetnictví, záznamy, faktury a související dokumentaci obdarovaného, které se týkají této smlouvy, aby překontrolovala dodržování ujednání tohoto článku a ustanovení Protikorupčních předpisů a zásad. Obdarovaný bude s dárce plně spolupracovat při provádění kontroly nebo šetření, týkajícího se dodržování smlouvy nebo Protikorupčních předpisů a zásad.

- 3.11. Povinnost doplňovat/hlásit změny: Obdarovaný prohlašuje, že všechna tvrzení zde obsažená zůstanou v platnosti a budou odpovídat skutečnosti po celou dobu trvání této smlouvy. Obdarovaný je povinen obratem informovat dárce o možném porušení tohoto článku nebo Protikorupčních předpisů a zásad, o kterém se dozví, nebo o jakémkoliv další změně, která by způsobila neplatnost nebo nepřesnost prohlášení obsažených v této smlouvě. Neoznámení takových skutečností dárce v souladu s ustanovením tohoto článku představuje podstatné porušení smlouvy obdarovaným, které opravňuje dárce k odstoupení od této smlouvy.
- 3.12. Výroční certifikace: Na základě vlastního uvážení může dárce požadovat, aby obdarovaný každoročně prošel certifikací dárce nebo poskytl dárce potvrzení o shodě s ustanoveními tohoto článku.
- 3.13. Povinnost odškodnění: Obdarovaný prohlašuje, že nahradí dárce jakékoliv náklady, včetně pokut, které tato vynaloží v důsledku porušení této smlouvy nebo Protikorupčních předpisů a zásad, kterých se dopustí obdarovaný.
- 3.14. Zákaz postoupení: Obdarovaný se zavazuje, že bez předchozího písemného souhlasu dárce nepostoupí svá práva žádné další osobě, která není Stranou. Jakékoliv postoupení učiněné obdarovaným bez předchozího písemného souhlasu dárce bude neplatné a neúčinné.
- 3.15. Právo na odstoupení: Dárce má právo pozastavit platby vyplývající z této smlouvy nebo od této smlouvy odstoupit, pokud se v dobré víře domnívá, že se obdarovaný nebo kterýkoliv jeho zaměstnanec dopustil porušení jakéhokoliv ujednání uvedeného v tomto článku „Dodržování zákonných ustanovení“ nebo Protikorupčních předpisů a zásad.

4. Mlčenlivost a možné způsoby zveřejňování

- 4.1. Obdarovaný se zavazuje zachovávat přísnou mlčenlivost o veškerých důvěrných informacích, o kterých se v průběhu spolupráce dozví. Za důvěrné informace ve smyslu tohoto článku se považují veškeré informace, které budou jako takové označeny, anebo jsou takového charakteru, že mohou v případě zveřejnění přivodit kterékoli smluvní straně jakoukoli újmu, bez ohledu na to, zda mají povahu osobních, obchodních či jiných informací. Obdarovaný se zavazuje, že tyto skutečnosti nesdělí, ani nezpřístupní třetí osobě, pro sebe nebo pro jiného nevyužije či nezneužije a tyto bude uchovávat takovým způsobem, aby se tyto nedostaly do rukou třetí osoby. Tento závazek není časově omezen a není dotčen případným skončením této smlouvy. V případě, že obdarovaný neoprávněně použije důvěrnou informaci v rozporu s tímto ustanovením či právními předpisy, je povinen k náhradě škody z toho vzniklé a je povinen vydat to, oč se obohatil.
- 4.2. Zveřejňování skutečností: Obdarovaný prohlašuje, že fakt uzavření této smlouvy s dárce, včetně hodnoty a účelu daru, není kryt povinností mlčenlivosti a výslovně souhlasí s tím, že je dárce oprávněn spolupráci s obdarovaným veřejně deklarovat a dává pro tento účel souhlas ke zveřejnění samotné smlouvy, svých identifikačních údajů uvedených v této smlouvě a hodnoty daru, který mu byl poskytnut, nebo k jejímu poskytnutí, zejména pak orgánům státní správy. Obdarovaný dále souhlasí s tím, že o této smlouvě a poskytnutém daru může být zveřejněna informace na webových stránkách www.transparentnispoluprace.cz v souladu s Kodexem transparentní spolupráce AIFP, jakož i případně na webových stránkách poskytovatele podpory či jiné společnosti ze skupiny Teva. Tyto údaje budou zveřejněny nejpozději do 6 měsíců od uplynutí kalendářního roku, ve kterém byla podpora poskytnuta, a to po dobu 3 let od okamžiku prvního uveřejnění.

5. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou výslovně upraveny touto smlouvou, se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.
- 5.2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru

smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění v registru smluv provede v souladu se zákonem obdarovaný.

- 5.3. Pokud jakékoliv ustanovení této smlouvy netvořící její podstatnou náležitost, je nebo se stane neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným či zdánlivým, nebo bude-li obsahovat nesprávnost, nejasnost či formální nedostatek, je takové ustanovení plně oddělitelným od ostatních ustanovení této smlouvy a jeho neplatnost, neúčinnost, nevymahatelnost či zdánlivost nebude mít žádný vliv na existenci, platnost, účinnost a vymahatelnost této smlouvy jako celku ani jiných jejích ustanovení. Smluvní strany se zavazují takové neplatné, neúčinné, zdánlivé či nevymahatelné ustanovení nahradit novým platným, účinným a vymahatelným ustanovením, které svým obsahem bude co nejdříve odpovídat podstatě a smyslu příslušného původního ustanovení této smlouvy.
- 5.4. Osoby podepisující tuto smlouvu svým podpisem stvrzují platnost svých jednateckých oprávnění a prohlašují, že jsou oprávněny tuto smlouvu uzavřít a také, že smluvní strana, kterou reprezentují, splňuje veškeré podmínky a požadavky v této smlouvě stanovené a že je schopna a oprávněna tuto smlouvu řádně plnit.
- 5.5. Tato smlouva obsahuje úplnou dohodu smluvních stran týkající se předmětu smlouvy, a proto ruší a nahrazuje veškerá předchozí ujednání, ať písemná či ústní, učiněná mezi smluvními stranami před svou účinností a týkající se předmětu smlouvy.
- 5.6. Změny a doplňky k této smlouvě lze provést pouze formou očíslovaných písemných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami, a to pod sankcí neplatnosti.
- 5.7. Tato smlouva se uzavírá ve dvou vyhotoveních, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.
- 5.8. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona Č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této smlouvy rozhodla rada kraje svým usnesením č. xx/xxxx ze dne 20. 7. 2020.

Poté, co se smluvní strany seznámily s obsahem této smlouvy, prohlašují, že byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

V Opavě – Komárově, dne 27.07.2020

V Ostravě, dne 29.07.2020

Za dárce:

Za obdarovaného:

Jméno: _____
Funkce: j _____

Jméno: Richa _____
Funkce: jedna _____

prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc.
hejtman kraje



Doložka platnosti právního jednání
dle ust. § 23 zákona č. 129/2000 Sb.,
o krajích (krajské zřízení),
ve znění pozdějších předpisů:
Předmět smlouvy byl schválen
usnesením rady kraje č. *92/8114*.....
ze dne *20. 7. 2020*.....

